

Lo que dicen los expertos: las declaraciones y políticas sobre asuntos LGBTT de las principales asociaciones profesionales

Existe un consenso entre las organizaciones más importantes y respetadas en el ámbito de la protección de menores, servicios sociales, salud física y mental, así como en temas jurídicos. Los jóvenes y adultos que son lesbianas, gay, bisexuales, transexuales, transgénero y con dudas sobre su sexualidad o identidad de género (LGBTT) merecen el respeto y apoyo de los proveedores de servicios profesionales. Las siguientes declaraciones y políticas se hacen con base en estudios hechos a lo largo de varias décadas, revisados por pares y publicados, e igualmente basados en conocimiento experto sobre estos temas. La comunidad de profesionales del sistema de protección de menores, que incluye a representantes de todas estas organizaciones, debe reflejar la opinión profesional que indica que el maltrato de los individuos LGBTT es inaceptable, y que además, dicha comunidad debe regirse por normas profesionales ya establecidas.

ACADEMIA AMERICANA DE PSIQUIATRÍA INFANTIL Y ADOLESCENTE (AMERICAN ACADEMY OF CHILD AND ADOLESCENT PSYCHIATRY)

“No existe evidencia confiable que demuestre que la orientación sexual o identidad de género de los padres tendrá un efecto adverso en el desarrollo del niño. Las personas [LGBTT] se han enfrentado a un escrutinio más riguroso que las personas heterosexuales en cuanto a su derecho de ser o convertirse en padres. La Academia Americana de Psiquiatría Infantil y Adolescente se opone a toda discriminación con base en orientación sexual o identidad de género en lo que se refiere a los derechos de estas personas como tutores, padres adoptivos o de crianza”.

Academia Americana de Psiquiatría Infantil y Adolescente, *Gay, Lesbian, Bisexual, or Transgender Parents Policy Statement (Declaración sobre los padres gay, lesbianas, bisexuales, transexuales o transgénero*, revisado 2009), disponible en inglés en: www.aacap.org/cs/root/policy_statements/gay_lesbian_transgender_and_bisexual_parents_policy_statement.

ACADEMIA AMERICANA DE MÉDICOS DE FAMILIA (AMERICAN ACADEMY OF FAMILY PHYSICIANS, AAFP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“La AAFP se opone a toda discriminación de la forma que se llegara a presentar, incluyendo pero no

limitada a, la que resulte por... orientación sexual [o] identidad de género ya sea real o percibida”.

Academia Americana de Médicos de Familia, *AAFP Policy Statements: Discrimination, Patient (Declaraciones de la AAFP: Discriminación, paciente*, 1996, 2010 COD) disponible en inglés en: www.aafp.org/about/policies/all/patient-discrimination.html.

“Los médicos de familia están en la posición ideal para tener conciencia de que sus pacientes adolescentes podrían estar enfrentando preocupaciones sobre su identidad u orientación sexual que podrían tener un impacto en su salud psicosocial o física. Se podría iniciar un diálogo a partir de preguntas abiertas sobre la identidad u orientación sexual, para conversar sobre las relaciones familiares, prácticas sexuales seguras, los riesgos del suicidio y otras preocupaciones a las que se enfrentan los adolescentes LGBTT en un entorno de sensibilidad y aceptación”.

Academia Americana de Médicos de Familia, *AAFP Policy Statements: Adolescent Healthcare, Sexuality and Contraception (Declaraciones: el cuidado médico, la sexualidad y la salud reproductiva de los adolescentes*, 1987, 2011) disponible en inglés en: www.aafp.org/about/policies/all/adolescent-sexuality.html.

FOMENTAR TRANSICIONES

Una iniciativa colectiva de CWLA y Lambda Legal



ACADEMIA AMERICANA DE PEDIATRÍA (AMERICAN ACADEMY OF PEDIATRICS, AAP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“La AAP ratifica que es responsabilidad del médico brindar servicios integrales de salud y orientación en un ambiente seguro y solidario para todos los adolescentes, incluyendo los adolescentes y jóvenes que no son heterosexuales y que enfrentan preocupaciones relacionadas a la orientación sexual”.

Barbara M. Frankowski y el Comité sobre la adolescencia, Academia Americana de Pediatría, *Sexual Orientation and Adolescents (La orientación sexual y los adolescentes)*, *Pediatrics* 113.6, 1827 (2004), disponible en inglés en: <http://pediatrics.aapublications.org/content/113/6/1827.full>.

AMERICAN BAR ASSOCIATION

“Todo niño merece un hogar permanente y todo el amor y cuidado que los buenos padres puedan brindarle. Los prospectivos padres adoptivos y de crianza deben ser evaluados por su carácter individual y habilidad de criar un hijo, no por su orientación sexual. Los tribunales deben otorgar adopciones al haber determinado el mejor beneficio para el niño”.

American Bar Association, *Recommendation (Recomendación)*, adoptada por el cuerpo legislativo el 13 de febrero de 2006), disponible en inglés en: www.abanet.org/leadership/2006/midyear/daily_journal/102.doc.

ASOCIACIÓN AMERICANA DE TERAPIA (AMERICAN COUNSELING ASSOCIATION, ACA POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“La Asociación Americana de Terapia promueve firmemente que por medio de sus prácticas, investigación, educación y capacitación, los orientadores participen activamente en la eliminación de toda discriminación por orientación sexual en cuanto a adopción, custodia y visitas de menores, cuidado de crianza, así como servicios de salud reproductiva”.

Asociación Americana de Terapia, *AGLBIC Resolution (Resolución AGLBIC)*, 2005), disponible en inglés en: <http://bit.ly/1uzCprC>

“La creencia que el comportamiento y la atracción al mismo sexo es anormal y que requiere de tratamiento se contraponen a la posición de organizaciones nacionales de salud mental, incluyendo la ACA... Los miembros del Comité están de acuerdo en que los orientadores que ofrecen terapia de conversión proveen ‘tratamiento que no tiene fundamento empírico o científico’”.

Joy S. Whitman et al., *Ethical Issues Related to Conversion or Reparative Therapy (Asuntos éticos relacionados a la terapia de conversión o reparación)*, 2006), disponible en inglés en: <http://ct.counseling.org/2006/05/exploring-ethical-issues-related-to-conversion-or-reparative-therapy/>.

LA ASOCIACIÓN MÉDICA AMERICANA (AMERICAN MEDICAL ASSOCIATION, AMA POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“La AMA reitera la posición de toda la vida, que no hay base para negarle a ningún ser humano los derechos, privilegios y responsabilidades correspondientes a sus habilidades individuales y carácter ético por el sexo, la orientación sexual, el género, la identidad de género o estado transgénero de una persona”.

Asociación Médica Americana, *AMA Policies on GLBT Issues, General Policy H-65.990, Civil Rights Restoration (La política de la AMA sobre asuntos LGBTT, Política general H-65.990, Restauración de los derechos civiles)*, 2005), disponible en inglés en: <http://www.ama-assn.org/ama/pub/about-ama/our-people/member-groups-sections/glb-adv-adv-committee/ama-policy-regarding-sexual-orientation.page>.

“[La] AMA... se opone al uso de terapia ‘reparativa’ o de ‘conversión’ que se base en la suposición que la homosexualidad en sí es un trastorno mental, o en la suposición a priori que el paciente debe cambiar su orientación homosexual”.

Asociación Médica Americana, *AMA Policies on GLBT Issues, Patient-Centered Policy H-160.991, Health Care Needs of the Homosexual Population (La política de la AMA sobre asuntos LGBTT, Política para pacientes H-160.991, Las necesidades médicas de la población homosexual)*, 2005), disponible en inglés en: <http://www.ama-assn.org/ama/pub/about-ama/our-people/member-groups-sections/glb-adv-adv-committee/ama-policy-regarding-sexual-orientation.page>.

“AMA apoya la cobertura del seguro médico tanto público como privado para el tratamiento del trastorno de identidad de género conforme sea recomendado por el médico del paciente”.

Asociación Médica Americana, *AMA Policies on GLBT Issues, Patient-Centered Policy H-185.950, Removing Financial Barriers to Care for Transgender Patients (La política de la AMA sobre asuntos LGBTT, Política para pacientes H-185.950, Eliminar las barreras financieras del cuidado para pacientes transexuales y transgénero)*, 2008), disponible en inglés en: <http://www.ama-assn.org/ama/pub/about-ama/our-people/member-groups-sections/glb-adv-adv-committee/ama-policy-regarding-sexual-orientation.page>.

LA ASOCIACIÓN AMERICANA DE PSIQUIATRÍA (AMERICAN PSYCHIATRIC ASSOCIATION, APA POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“La APA afirma su posición establecida en 1973, que la homosexualidad en sí no es un trastorno mental diagnosticable. Los recientes esfuerzos difundidos que, al afirmar que puede ser curada, buscan volver a catalogar la homosexualidad como una patología, a menudo no son guiados por una rigurosa investigación científica o psiquiátrica, sino que a veces son guiadas por fuerzas religiosas y políticas opuestas a los derechos

civiles integrales para los hombres gay y las mujeres lesbianas... En las últimas cuatro décadas, terapeutas 'reparativos' no han podido producir resultados de investigaciones científicas rigurosas para respaldar sus afirmaciones de haber encontrado una cura. Hasta que dicha investigación exista, la APA recomienda que los practicantes éticos se abstengan de intentar cambiar la orientación sexual de las personas y que tengan en cuenta la doctrina médica que indica que primero, no se debe hacer daño”.

Asociación Americana de Psiquiatría, *Position Statement on Therapies Focused on Attempts to Change Sexual Orientation (Reparative or Conversion Therapies): SUPPLEMENT (Declaración sobre las terapias enfocadas en los intentos de cambiar la orientación sexual [terapias reparativas o de conversión]: SUPLEMENTO, 2000)*, disponible en inglés en: <http://www.psychiatry.org/advocacy--newsroom/position-statements>.

“La APA... apoya leyes que protegen los derechos civiles de personas transgénero y variantes de género... exhorta la revocación de leyes y políticas que discriminan contra personas transgénero y variantes de género... [La APA] se opone a toda discriminación pública y privada en contra de las personas transgénero y variantes de género en los ámbitos de salud, empleo, residencia, alojamiento público, educación y certificación... y declara que a estos individuos no se les impondrá ninguna carga de la prueba de alguna decisión, capacidad o confiabilidad mayor de la que se le impondría a cualquier otra persona”.

Jack Drescher y Ellen Haller, Grupo de psiquiatras lesbianas, gay y bisexuales de la APA, Asociación Americana de Psiquiatría, *Position Statement on Discriminating Against Transgender and Variant Individuals (Declaración sobre la discriminación en contra de los individuos transgénero y variantes de género, 2012)*, disponible en inglés en: <http://bit.ly/1rvQcdp>.

LA ASOCIACIÓN AMERICANA DEL PSICOANÁLISIS (AMERICAN PSYCHOANALYTIC ASSOCIATION)

“La Asociación Americana del Psicoanálisis afirma el derecho de todas las personas a su orientación sexual, identidad y expresión de género, sin la interferencia de intervenciones coactivas que busquen cambiar la identidad o expresión de género... La técnica psicoanalítica no abarca los esfuerzos decididos por 'convertir', 'reparar', cambiar o ajustar la orientación sexual, identidad o expresión de género de un individuo. Tales esfuerzos dirigidos van contra de los principios fundamentales del tratamiento psicoanalítico, y a menudo resultan en considerable daño psicológico al reforzar actitudes dañinas interiorizadas”.

Asociación Americana del Psicoanálisis, *Attempts to Change Sexual Orientation, Gender Identity, or Gender Expression (Los esfuerzos por cambiar la orientación sexual, la identidad o expresión de género, 2012)*, disponible en inglés en: www.apsa.org/About/APsaA/Position_Statements/Attempts_to_Change_Sexual_Orientation.aspx.

LA ASOCIACIÓN AMERICANA DE PSICOLOGÍA (AMERICAN PSYCHOLOGICAL ASSOCIATION, APA POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“La APA tiene una política de toda la vida que deplora ‘toda discriminación pública y privada en contra de los hombres gay y las mujeres lesbianas’, y ruega ‘la revocación de toda legislación discriminatoria contra los hombres gay y las mujeres lesbianas’... No hay evidencia científica que demuestre que la efectividad en la crianza tenga relación con la orientación sexual de los padres: las madres lesbianas y los padres gay tienen la misma capacidad que los padres heterosexuales de brindarles un ambiente sano y comprensivo a sus hijos... La APA se opone a toda discriminación por orientación sexual en temas de adopción, custodia y visitas de menores, cuidado de crianza, así como servicios de salud reproductiva”.

Asociación Americana de Psicología, *Sexual Orientation, Parents, and Children (La orientación sexual, los padres y los hijos, 2004)*, disponible en inglés en: <http://www.apa.org/about/policy/parenting.aspx>

“La APA le recomienda a padres, tutores, jóvenes y a sus familias que eviten los esfuerzos por cambiar la orientación sexual, los cuales representan a la homosexualidad como si fuera una enfermedad mental o un trastorno del desarrollo. En cambio, los exhorta a buscar psicoterapia, apoyo social y servicios educativos que estén bien informados sobre la orientación sexual y la sexualidad, a aumentar el apoyo familiar y escolar, y a reducir el rechazo de un joven de una minoría sexual”.

Equipo de trabajo de la APA, *Report of the Task Force on Appropriate Therapeutic Responses to Sexual Orientation (Informe del Equipo de trabajo sobre las respuestas terapéuticas apropiadas a la orientación sexual)* en 121 (2009), disponible en inglés en: <http://www.apa.org/pi/lgbt/resources/therapeutic-response.pdf>.

LA LIGA AMERICANA DE PROTECCIÓN DE MENORES (CHILD WELFARE LEAGUE OF AMERICA, CWLA POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“Con base en más de tres décadas de investigación en el campo de las ciencias sociales, así como nuestros 85 años de servicio a millones de familias, la CWLA cree que las familias con miembros LGBTT merecen el mismo nivel de apoyo otorgado a otras familias. Cualquier intento de impedir o prevenir que individuos o parejas gay, lesbianas y bisexuales sean padres, simplemente por su orientación sexual, no representa el mejor beneficio para los niños”.

Liga Americana de Protección de Menores, *Position Statement on Parenting of Children by Lesbian, Gay, and Bisexual Adults (Declaración sobre la crianza de hijos por personas lesbianas, gay y bisexuales, 2007)*, disponible en inglés en: www.cwla.org/programs/culture/glbtposition.htm.

“Todos los solicitantes [en casos de adopción] deberían ser evaluados por su capacidad de criar exitosamente a un niño que necesita una familia, y no por su... orientación sexual”.

“La agencia familiar de cuidado de crianza no debería rechazar a los solicitantes para ser padres sustitutos simplemente por su... orientación sexual”.

Liga Americana de Protección de Menores, *Standards of Excellence in Adoption Issues (Estándares de excelencia al momento de la adopción, 2000)*, disponible en inglés en: www.cwla.org/programs/culture/glbqtstandards.htm.

EL INSTITUTO DE ADOPCIÓN EVAN B. DONALDSON (EVAN B. DONALDSON ADOPTION INSTITUTE)

“Los resultados de estudios demuestran que los niños se desarrollan tan bien con padres que son gay y lesbianas que con padres heterosexuales. Estudios llevados a cabo con niños desde hace 25 años concluyen que los niños criados por padres gay y lesbianas, que no son padres adoptivos, se desarrollan tan bien como aquellos educados por padres heterosexuales”.

“Todos los adultos deberían ser evaluados y certificados como padres adoptivos con base en su capacidad de brindarles apoyo con amor a los niños en cuidado sustituto, y no ser evaluados por su orientación sexual. Las familias de crianza deberían ser elegidas con base en su capacidad para cumplir con las necesidades particulares de cada niño. Las políticas estatales de protección de menores deberían prohibir rotundamente la exclusión de posibles padres de crianza únicamente por su orientación sexual”.

Instituto de Adopción Evan B. Donaldson, *Expanding Resources for Waiting Children II: Eliminating Legal and Practice Barriers to Gay and Lesbian Adoption from Foster Care (Ampliar los recursos para niños II: eliminar barreras legales y prácticas para la adopción emprendida por gays y lesbianas a partir del cuidado de crianza, 2008)*, disponible en inglés en: http://adoptioninstitute.org/old/publications/2008_09_Expanding_Resources_Legal.pdf.

EL CENTRO NACIONAL PARA LA ADOPCIÓN (NATIONAL ADOPTION CENTER)

“Creemos que todo niño tiene el derecho a una familia amorosa, afectiva y permanente. Por lo tanto, es política del Centro Nacional para la Adopción que ninguna persona sea negada consideración en el proceso de adopción solo por su... orientación sexual”.

Centro Nacional para la Adopción, *Our Policies for Providing a Free Adoption Service: Adoptive Parent Assessments (Nuestra política para brindar un servicio de adopción gratuito: la evaluación de padres adoptivos, 2008)*, disponible en inglés en: www.adopt.org/assembled/policies.html.

LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE PSICÓLOGOS ESCOLARES (NATIONAL ASSOCIATION OF SCHOOL PSYCHOLOGISTS, NASP POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“La NASP defiende que todos los jóvenes tengan las mismas oportunidades de participar en servicios educativos y de salud mental en las escuelas y de beneficiarse de dichos servicios sin importar su orientación sexual, identidad o expresión de género. El hostigamiento, la falta de apoyo equitativo y otras prácticas discriminatorias en contra de jóvenes que son lesbianas, gay, bisexuales, transexuales, transgénero y con dudas sobre su sexualidad o identidad de género (LGBT) viola sus derechos a recibir oportunidades educativas equitativas... Es necesario utilizar la educación y la defensa para reducir la discriminación y el hostigamiento en contra de los jóvenes LGBT”.

Asociación Nacional de Psicólogos Escolares, *Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender and Questioning Youth (Position Statement) (Juventud lesbiana, gay, bisexual, transexual, transgénero y con dudas sobre su sexualidad o identidad de género [Declaración], 2011)*, disponible en inglés en: www.nasponline.org/about_nasp/positionpapers/LGBTQ_Youth.pdf.

LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE TRABAJADORES SOCIALES (NATIONAL ASSOCIATION OF SOCIAL WORKERS, NASW POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“La NASW cree que la orientación sexual hacia el mismo sexo debería gozar del mismo respeto y los mismos derechos que la orientación sexual hacia el sexo opuesto. La NASW se compromete a trabajar hacia la erradicación de los prejuicios y la discriminación con base en la orientación sexual, tanto dentro como fuera de la profesión... La NASW apoya la legislación anti-discriminatoria a nivel local, estatal y nacional. La NASW se opone a las leyes que permiten la discriminación en contra de las personas lesbianas, gay y bisexuales”.

Asociación Nacional de Trabajadores Sociales, *Social Work Speaks Abstracts: Lesbian, Gay and Bisexual Issues (Resúmenes de El trabajo social habla: cuestiones lesbianas, gay y bisexuales, 2012)*.

“La NASW reconoce que en nuestra población hay considerable diversidad en la expresión e identidad de género, y cree que las personas de géneros diferentes —incluyendo aquellas personas que a veces son designadas transexual o transgénero— deberían recibir el mismo respeto y los mismos derechos que cualquier otra persona. La discriminación y el prejuicio en contra de cualquier persona pueden causar daños sociales, emocionales, físicos y económicos. Una actitud sin prejuicios hacia la diversidad de género les permite a los trabajadores sociales brindar el máximo apoyo y servicios a aquellas personas cuyo sexo no se rige por una norma. Los trabajadores sociales deberían fomentar el desarrollo de un ambiente de apoyo para aquellos que están lidiando con asuntos relacionados con la expresión de género y cuestiones de identidad, incluyendo tanto clientes como colegas”.

Asociación Nacional de Trabajadores Sociales, *Social Work Speaks Abstracts: Transgender and Gender Identity Issues (Resúmenes de El trabajo social habla: cuestiones transexuales, transgénero y de la identidad de género, 2012)*.

LA ASOCIACIÓN NACIONAL DE PADRES DE CRIANZA (NATIONAL FOSTER PARENT ASSOCIATION, NFPA POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“La Asociación Nacional de Padres de Crianza reconoce que existen jóvenes que son gay, lesbianas, bisexuales, transgénero y con dudas sobre su sexualidad o identidad de género en los sistemas de cuidado de crianza. Busca y apoya el establecimiento de estándares, política y programas de capacitación para los proveedores de servicios y profesionales del sistema de cuidado de crianza, con base en principios en contra de la discriminación, así como la sensibilidad hacia la orientación sexual de todos los niños y jóvenes en el sistema de cuidado de crianza”.

Asociación Nacional de Padres de Crianza, *NFPA Position Statements: 118.05 – Gay, Lesbian, Bisexual, Transgender and Questioning Youth (Declaraciones de la NFPA: 118.05 – juventud gay, lesbiana, bisexual, transexual, transgénero y con dudas sobre su sexualidad o identidad de género, 2012)*, disponible en inglés en: <http://www.nfpaonline.org/page-1020551>

EL CONSEJO NORTEAMERICANO DE NIÑOS ADOPTABLES (NORTH AMERICAN COUNCIL ON ADOPTABLE CHILDREN, NACAC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“A los niños no les deben ser negados una familia permanente por la orientación sexual de los padres potenciales... NACAC cree que los niños y jóvenes dentro del sistema de cuidado de crianza que son... LGBTT merecen familias amorosas y permanentes, y deben recibir los mismos derechos, servicios y garantías como aquellos que son heterosexuales... Desafortunadamente, muchos jóvenes LGBTT están en cuidado sustituto solamente por el rechazo de su familia ante su orientación sexual o identidad de género... El prejuicio, el rechazo familiar y el maltrato que afecta a la juventud LGBTT —o aquellos percibidos como LGBTT— tienen un tremendo impacto negativo... NACAC se opone categóricamente al uso de conversión o las llamadas terapias de reparación que son diseñadas para involuntariamente cambiar la orientación sexual de la juventud”.

El Consejo Norteamericano de Niños Adoptables, *LGBTQ Issues (Asuntos LGBTT)*, disponible en inglés en: www.nacac.org/policy/lgbtq.html.

LA ASOCIACIÓN PROFESIONAL GLOBAL PARA LA SALUD TRANSEXUAL Y TRANSGÉNERO (THE WORLD PROFESSIONAL ASSOCIATION FOR TRANSGENDER HEALTH, WPATH POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

“El objetivo principal de [Los estándares de atención para la salud de personas transexuales, transgénero y que no se rigen por los estereotipos de género] es brindarles a los profesionales de salud una guía clínica para apoyar a las personas transexuales, transgénero y que no se rigen por los estereotipos de género, con caminos seguros y efectivos para lograr su comodidad personal permanente con su sexo; logrando así maximizar su salud, bienestar psicológico y auto-realización personal... La salud se promueve por medio de política pública y reformas legales que promueven la tolerancia y equidad para la diversidad sexual y de género, y que eliminan los prejuicios, la discriminación y los estigmas. WPATH tiene el compromiso de defender estos cambios en la política pública y reformas legales”.

Asociación Profesional Global para la Salud Transexual y Transgénero, *Standards of Care for the Health of Transsexual, Transgender, and Gender Nonconforming People, 7th Version (Los estándares de atención para la salud de personas transexuales, transgénero y que no se rigen por los estereotipos de género, séptima edición, 2011)*, disponible en inglés en: http://www.wpath.org/site_page.cfm?pk_association_webpage_menu=1351&pk_association_webpage=3926.

Para información en español de estas organizaciones y otras, por favor visita las siguientes páginas:

<http://www.apa.org/topics/sexuality/orientacion.aspx>

<http://www.mentalhealthamerica.net/go/en-espanol>

http://www.aacap.org/cs/root/facts_for_families/informacion_para_la_familia

<http://bit.ly/1nTpsUx>

Lambda Legal

120 Wall Street 19th
Floor New York, NY
10005

866-LGBTTeen o
212-809-8585

www.lambdalegal.org/es

Child Welfare League of America

1726 M Street NW, Suite
500 Washington, DC
20036

202-688-4200

www.cwla.org